

履歴書

Student Information

氏名 Name						
生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日 Date	性別 Sex	男 Male	女 Female
配偶者 Marital Status	無 Single	有 Married		配偶者氏名 Name of Spouse		
国籍 Nationality				出生地 Birthplace		
現住所 Present Address						

学歴：初等教育から最終学歴（含在学中）まで順番に全て記載

Education : Fill in all schools attended, beginning with elementary education (including current school)

	学校名 Name of School	所在地 Location	入学年月日 Date of enrollment	卒業年月日 Date of Graduation	年数 Year
1			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon	
2			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon	
3			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon	
4			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon	
5			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon	

職歴：就職年月日の古い順に記載

Employment : Fill in beginning with earliest employment first

	勤務先名 Name of Employer	所在地 Location	就職年月日 Date of Beginning Employment	退職年月日 Date of Leaving Employment
1			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon
2			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon
3			年 Year 月 Mon	年 Year 月 Mon

その他の経歴：兵役、自宅学習、無職など学歴、職歴の期間に空白があれば記載

Other : Fill in military service, home-schooling, unemployment, etc. If applicable during the 8and 9 time periods

	名 称 Appellation	場 所 Place	開始年月日 Starting Date	終了年月日 Ending Date
1			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon
2			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon
3			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon

日本への出入国歴 Past Entry to Japan

	入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status	入国目的 Purpose of Stay
1	年 月 Year Mon	年 月 Year Mon		
2	年 月 Year Mon	年 月 Year Mon		
3	年 月 Year Mon	年 月 Year Mon		

日本語学習歴 Japanese Language Study

	学 校 名 Name of School	所 在 地 Location	入 学 日 Date of Enrollment	卒 業 日 Date of Graduation
1			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon
2			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon
3			年 月 Year Mon	年 月 Year Mon

日本語能力試験 JLPT / EJU / J-Test / NAT-Test (有 Yes • 無 No)

名前 Name	年 Year	級 Lavel	点数 Score	備考 Remarks
	年 Year	級 Level	点 Score	
	年 Year	級 Level	点 Score	
	年 Year	級 Level	点 Score	

家族 ※同居・非同居、存命・非存命にかかわらず 2 親等親族全員記入すること。

Family Relative Living together Not living together Alive or dead 3 generations family full fill for all members

氏名 Full name	続柄 Relation	年齢 Age	現住所 Address
	祖父 (父方)		
	祖母 (父方)		
	祖父 (母方)		
	祖母 (母方)		
	父		
	母		

日本に在住の親族（同居者も記入）、縁故者、友人、知人などいる場合

When the relative(living together person also enters)connection person of living, a friend, an acquaintance,etc. are in Japan

氏名 Full name	続柄 Relation	生年月日 Birth Date	在留資格 Status status	住 所 Address	勤務先・学校名 Name of Employer or School

就 学 理 由 書

Declaration of Reason and Purpose to Study in Japan

1. 就学理由： あなたが、日生日本語学園で日本語を学ぼうと思う理由、卒業後の計画などを、具体的に書いてください。

Reason and Purpose to Study in Japan : Please explain concretely what and why you are going to study in Nissei Japanese language school and what are you planning after graduation.

2. 日本語学園卒業後の希望進路 Plans for after Completing Nissei Japanese Language School

帰国希望 進学希望 その他

To Return to home country To Enter Higher Education Institution Others _____

※ 進学の場合下記も記入してください。

大学院 Graduate School 大学 University 短期大学 Junior College 専門学校 Technical school

進学希望先学校名 Name of Desired Higher Education Institution

決まっていない Undecided 決まっている Decided _____

専攻希望学部・学科名 Desired Major / Discipline

決まっていない Undecided 決まっている Decided

3. 作成年月日 : _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date Year Month Date

4. 申請人署名 : _____

Signature of Applicant

履歴書 (Student Information) 日生日本語学園 Nissei Japanese Language School